



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0045/2013**

25.2.2013

**\*\*\*I**  
**RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse direktiive 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja 2001/114/EÜ seoses komisjonile antavate volitustega (COM(2012)0150 – C7-0089/2012 – 2012/0075(COD))

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Raportöör: Matthias Groote

### ***Kasutatud tähised***

- \* nõuandemenetlus
- \*\*\* nõusolekumenetlus
- \*\*\*I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- \*\*\*II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- \*\*\*III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

### ***Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud***

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

## SISUKORD

### lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT .....	5
SELETUSKIRI.....	13
MENETLUS.....	16



## EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse direktiive 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja 2001/114/EÜ seoses komisjonile antavate volitustega (COM(2012)0150 – C7-0089/2012 – 2012/0075(COD))**

**(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2012)0150),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 43 lõiget 2 ning artikli 114 lõiget 1, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0089/2012),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
  - võttes arvesse Austria Liidunõukogu poolt subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtete kohaldamist käsitleva protokoll nr 2 alusel esitatud põhjendatud arvamust, mille kohaselt seadusandliku akti eelnõu ei vasta subsidiaarsuse põhimõttele,
  - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 23. mai 2012. aasta arvamust<sup>1</sup>,
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
  - võttes arvesse keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni raportit (A7-0045/2013),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
  2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
  3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

### **Muudatusettepanek 1**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Põhjendus 2 a (uus)**

---

<sup>1</sup> ELT C 229, 31.7.2012, lk 143.

*(2 a) Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 290 lõikes 1 on täpsustatud, et seadusandlikes aktides määratakse selgesõnaliselt kindlaks volituste delegeerimise eesmärgid, sisu, ulatus ja kestus.*

## Muudatusettepanek 2

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 3

(3) Kuigi direktiivide 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ ja 2001/114/EÜ lisad sisaldavad *tehnilisi* elemente, mida tuleks asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi arvesse võttes võib-olla kohandada või ajakohastada, *ei ole kõnealuste direktiividega antud komisjonile vajalikke õigusi, et kõnealuseid lisasid rahvusvaheliste standardite arengusuundi arvesse võttes kiiresti kohandada ja ajakohastada. Lisaks ei ole direktiiviga 1999/4/EÜ antud komisjonile vajalikke õigusi, et selle lisa rahvusvaheliste standardite arengusuundi arvesse võttes kiiresti kohandada ja ajakohastada, kuigi kõnealune lisa sisaldab tehnilisi elemente, mida rahvusvaheliste standardite arengusuundi arvesse võttes tuleks võib-olla kohandada või ajakohastada. Direktiivi 2000/36/EÜ I lisa A jagu ja B jao punkt 1, mis sisaldavad tehnilisi elemente, mida rahvusvaheliste standardite arengusuundi arvesse võttes tuleks võib-olla kohandada või ajakohastada, ei ole hõlmatud komisjoni volitustega kohandada kõnealuse lisa teatavaid sätteid tehnilise arenguga. Seepärast tuleks direktiivide 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja 2001/114/EÜ ühetaolise*

(3) Direktiivide 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, **2001/113/EÜ** ja 2001/114/EÜ lisad sisaldavad *toote- ja/või müüginimetustega, toodete kirjelduste, määratluste ja omadustega seotud* elemente, mida tuleks asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi *või tehnilist arengut* arvesse võttes võib-olla kohandada või ajakohastada. *Kui need sätted puudutavad mitteolemuslikke osi, nagu direktiivi 2000/36/EÜ I lisa C ja D jaos, direktiivi 2001/111/EÜ lisa B osas ning direktiivi 2001/113/EÜ II lisa ja III lisa B osas, tuleks komisjonile anda õigus võtta vastu õigusakte vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 290, et viia kõnealused lisad kooskõlla asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundadega või võtta arvesse tehnilist arengut.*

*rakendamise huvides anda komisjonile ka täiendavad volitused direktiivide 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ ja 2001/114/EÜ lisade kohandamiseks ja ajakohastamiseks, et võtta arvesse rahvusvaheliste standardite tehnilist arengut ja arengusuundi.*

### **Muudatusettepanek 3**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Põhjendus 4**

*Komisjoni ettepanek*

(4) Seepärast tuleks selleks, et täiendada või muuta direktiivide **1999/4/EÜ**, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja **2001/114/EÜ** teatavaid mitteolemuslikke osi, võttes arvesse tehnilist arengut ja/või vajaduse korral rahvusvaheliste standardite arengusuundi, anda komisjonile õigus võtta aluslepingu artiklis 290 sätestatud korras vastu delegeeritud õigusakte, mille reguleerimisala ja sisu võimaldavad järgmist: **direktiivi 1999/4/EÜ puhul kohandada või ajakohastada lisa esitatud tootekirjelduste ja määratlustega seotud tehnilisi omadusi, mis on tavaliselt väljendatud protsentides**; direktiivi 2000/36/EÜ puhul kohandada või ajakohastada **I. lisa A ja osi esitatud müüginimetuste ja mõistetega seotud tehnilisi omadusi, mis on tavaliselt väljendatud protsentides ja/või grammides, samuti kohandada või ajakohastada kõnealuse lisa B, C ja D jagu**; direktiivi 2001/111/EÜ puhul kohandada või ajakohastada **lisa A osa tootenimetuste ja määratlustega seotud tehniliste omaduste suhtes, samuti kohandada või ajakohastada lisa B osa**; direktiivi 2001/113/EÜ puhul **kohandada või ajakohastada I lisa tootenimetuste ja määratlustega seotud tehniliste omaduste suhtes, mis on tavaliselt väljendatud**

*Muudatusettepanek*

(4) Seepärast tuleks selleks, et täiendada või muuta direktiivide 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ ja 2001/113/EÜ teatavaid mitteolemuslikke osi, võttes arvesse tehnilist arengut ja/või vajaduse korral **asjakohaste** rahvusvaheliste standardite arengusuundi, anda komisjonile õigus võtta aluslepingu artiklis 290 sätestatud korras vastu delegeeritud õigusakte, mille reguleerimisala ja sisu võimaldavad järgmist: direktiivi 2000/36/EÜ puhul kohandada või ajakohastada **I lisa C ja D jagu**; direktiivi 2001/111/EÜ puhul kohandada või ajakohastada lisa B osa **ning** direktiivi 2001/113/EÜ puhul kohandada või ajakohastada **II lisa ja III lisa B osa**.

*protsentides ja/või grammides, samuti kohandada või ajakohastada II lisa ja III lisa B osa; ning direktiivi 2001/114/EÜ puhul kohandada või ajakohastada I lisa toodete määratluste ja tootenimetustega seotud tehniliste omaduste suhtes, mis on tavaliselt väljendatud protsentides, samuti kohandada või ajakohastada II lisa.*

#### **Muudatusettepanek 4**

##### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1**

Direktiiv 1999/4/EÜ  
Artiklid 4 ja 5

##### *Komisjoni ettepanek*

Direktiivi 1999/4/EÜ artiklid 4 ja 5  
*asendatakse järgmistega:*

##### *Muudatusettepanek*

Direktiivi 1999/4/EÜ artiklid 4 ja 5  
*jäetakse välja.*

##### *Selgitus*

*Lisas sätestatakse toodete kirjeldused, määratlused ja omadused ning seega on tegemist olemuslike osadega, mida ei delegeerita. Pealegi on artiklid 4 ja 5 põhjenduses 6 välja toodud põhjustel aegunud.*

#### **Muudatusettepanek 5**

##### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2**

Direktiiv 2000/36/EÜ  
Artikkel 5

##### *Komisjoni ettepanek*

Selleks et võtta arvesse asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi ning vajaduse korral nende tehnilist arengut, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 6, et muuta *I. lisa A jaos esitatud müüginimetuste ja mõistetega seotud tehnilisi omadusi, samuti selleks et muuta kõnealuse lisa B, C ja D jagu.*

##### *Muudatusettepanek*

Selleks et võtta arvesse asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi ning vajaduse korral nende tehnilist arengut, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 6, et muuta *I lisa C ja D jagu.*



## Selgitus

I lisa A ja B jaos sätestatakse toodete müüginimetused, mõisted ja omadused, mistõttu on tegemist olemuslike osadega, mida ei delegeerita. I lisa C ja D jaos käsitletakse aga direktiivis nimetatud koostisosade protsendimäärade arvutamist ning suhkruid. Neid võib pidada mitteolemuslikeks tehnilisteks osadeks, mida saab muuta delegeeritud õigusaktiga.

### Muudatusettepanek 6

#### Ettepanek võtta vastu määrus

##### Artikkel 2

Direktiiv 2000/36/EÜ

Artikkel 6 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Artiklis 5 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **määramata ajaks** alates (...). (Väljaannete Talitus märgib käesoleva muutmisakti jõustumise kuupäeva).

#### *Muudatusettepanek*

2. Artiklis 5 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **viieks aastaks** alates (...). (Väljaannete Talitus märgib käesoleva muutmisakti jõustumise kuupäeva). **Komisjon koostab volituse delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituse delegeerimist uuendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite, tehes seda hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.**

## Selgitus

Vt direktiivi 2000/36/EÜ artikli 5 selgitust. Eesmärk on teavitada teisi ELi institutsioone delegeeritud õigusaktide vastuvõtmisest ja selle tulemusest.

### Muudatusettepanek 7

#### Ettepanek võtta vastu määrus

##### Artikkel 3

Direktiiv 2001/111/EÜ

Artikkel 4

#### *Komisjoni ettepanek*

Selleks et võtta arvesse asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi

#### *Muudatusettepanek*

Selleks et võtta arvesse asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi

ning vajaduse korral nende tehnilist arengut, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 5, et muuta lisa **A osa tootenimetuste ja määratlustega seotud tehniliste omaduste suhtes, samuti selleks, et muuta lisa B** osa.

ning vajaduse korral nende tehnilist arengut, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 5, et muuta lisa B osa.

### *Selgitus*

*Lisa A osas sätestatakse tootenimetused ja määratlused ning seega on tegemist olemuslike osadega, mida ei delegeerita. Lisa B osas käsitletakse aga suhkru teatavate omaduste kindlaksmääramise meetodit, mida võib pidada mitteolemuslikuks tehniliseks osaks, ja seda võib muuta delegeeritud õigusaktiga.*

## **Muudatusettepanek 8**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 3**

Direktiiv 2001/111/EÜ

Artikkel 5 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Artiklis 4 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **määramata ajaks** alates (...). (Väljaannete Talitus märgib käesoleva muutmisakti jõustumise kuupäeva).

#### *Muudatusettepanek*

2. Artiklis 4 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **viieks aastaks** alates (...). (Väljaannete Talitus märgib käesoleva muutmisakti jõustumise kuupäeva). **Komisjon koostab volituse delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituse delegeerimist uuendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite, tehes seda hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.**

### *Selgitus*

*Vt direktiivi 2001/111/EÜ artikli 4 selgitust. Eesmärk on teavitada teisi ELi institutsioone delegeeritud õigusaktide vastuvõtmisest ja selle tulemusest.*

## **Muudatusettepanek 9**

## Ettepanek võtta vastu määrus

### Artikkel 4

Direktiiv 2001/113/EÜ

Artikkel 5

#### *Komisjoni ettepanek*

Selleks et võtta arvesse asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi ning vajaduse korral nende tehnilist arengut, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 6, et **muuta I lisa tootenimetuste ja määratlustega seotud tehniliste omaduste suhtes, samuti selleks, et** muuta II lisa ja III lisa B osa.

#### *Muudatusettepanek*

Selleks et võtta asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi ning vajaduse korral nende tehnilist arengut, antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 6, et muuta II lisa, **lisades sellesse koostisaineid, kuid neid sellest mitte välja jättes, ja muuta III lisa B osa.**

## Muudatusettepanek 10

## Ettepanek võtta vastu määrus

### Artikkel 4

Direktiiv 2001/113/EÜ

Artikkel 6 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Artiklis 5 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **määramata ajaks** alates (...). (Väljaannete Talitus märgib käesoleva muutmisakti jõustumise kuupäeva).

#### *Muudatusettepanek*

2. Artiklis 5 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile **viieks aastaks** alates (...). (Väljaannete Talitus märgib käesoleva muutmisakti jõustumise kuupäeva). **Komisjon koostab volituse delegeerimise kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituse delegeerimist uuendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite, tehes seda hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.**

#### *Selgitus*

*Vt direktiivi 2001/113/EÜ artikli 5 selgitust.*

## **Muudatusettepanek 11**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 5**

Direktiiv 2001/114/EÜ

Artiklid 5 ja 6

#### *Komisjoni ettepanek*

Direktiivi 2001/114/EÜ artiklid 5 ja 6  
**asendatakse järgmistega:**

#### *Muudatusettepanek*

Direktiivi 2001/114/EÜ artiklid 5 ja 6  
**jäetakse välja.**

#### *Selgitus*

*Lisas sätestatakse toodete määratlused ja nimetused ning seega on tegemist olemuslike osadega, mida ei delegeerita. Põhjenduses 6 välja toodud põhjustel on artiklid 5 ja 6 aegunud.*

## **Muudatusettepanek 12**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 6 – lõik 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

#### *Muudatusettepanek*

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides. ***Direktiivide 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja 2001/114/EÜ konsolideeritud versioonid koostatakse kolme kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.***

## SELETUSKIRI

**Komisjoni ettepaneku eesmärk** – ettepanekuga soovitakse viia Lissaboni lepingu sätetega vastavusse rakendamise volitused, mis on komisjonile antud järgmiste direktiividega:

- 22. veebruari 1999. aasta direktiiv 1999/4/EÜ kohvi- ja siguriekstraktide kohta,
- 23. juuni 2000. aasta direktiiv 2000/36/EÜ inimtoiduks ettenähtud kakao- ja šokolaaditoodete kohta,
- 20. detsembri 2001. aasta direktiiv 2001/111/EÜ teatavate inimtoiduks ettenähtud suhkrukohta,
- 20. detsembri 2001. aasta direktiiv 2001/113/EÜ inimtoiduks ettenähtud puuviljadžemmide, -želeede ja -marmelaadide ning magustatud kastanipüree kohta,
- 20. detsembri 2001. aasta direktiiv 2001/114/EÜ teatavate inimtoiduks ettenähtud täielikult või osaliselt veetustatud piimakonservide kohta.

Lissaboni lepingus eristatakse komisjonile delegeeritud õigust võtta vastu muid kui seadusandlikke akte, mis on üldkohaldatavad, mis täiendavad või muudavad seadusandliku akti teatavaid mitteolemuslikke osi, nagu on sätestatud aluslepingu artikli 290 lõikes 1 (delegeeritud õigusaktid), ning komisjonile antud volitusi võtta vastu ühetaolisi tingimusi, mis on vajalikud liidu õiguslikult siduvate aktide rakendamiseks, nagu on sätestatud aluslepingu artikli 291 lõikes 2 (rakendusaktid).

Ettepaneku kohaselt ei anta käesolevates nn hommikusöögidirektiivides komisjonile asjakohaseid õigusi kohandada või ajakohastada viivitamatult lisade tehnilisi elemente selleks, et võtta arvesse asjaomaste rahvusvaheliste standardite arengusuundi ja/või tehnilist arengut. Seetõttu tehakse ettepanek anda komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et

- direktiivi 1999/4/EÜ puhul kohandada või ajakohastada lisas esitatud tootekirjelduste ja määratlustega seotud tehnilisi omadusi;
- direktiivi 2000/36/EÜ puhul kohandada või ajakohastada I lisa A jaos esitatud müüginimetuste ja mõistetega seotud tehnilisi omadusi, mis on tavaliselt väljendatud protsentides ja/või grammides, samuti kohandada või ajakohastada kõnealuse lisa B, C ja D jagu;
- direktiivi 2001/111/EÜ puhul kohandada või ajakohastada lisa A osa tootenimetuste ja määratlustega seotud tehniliste omaduste suhtes, samuti kohandada või ajakohastada lisa B osa;
- direktiivi 2001/113/EÜ puhul kohandada või ajakohastada I lisa tootenimetuste ja määratlustega seotud tehniliste omaduste suhtes, mis on tavaliselt väljendatud protsentides ja/või grammides, samuti kohandada või ajakohastada II lisa ja III lisa B osa;

- ning direktiivi 2001/114/EÜ puhul kohandada või ajakohastada I lisa toodete määratluste ja tootenimetustega seotud tehniliste omaduste suhtes, mis on tavaliselt väljendatud protsentides, samuti kohandada või ajakohastada II lisa.

Peale selle tehakse ettepanek jätta välja sätted, millega antakse komisjonile õigus kohandada kõnealuste hommikusöögidirektiivide sätteid ELi toidualaste õigusnormide üldiste põhimõtete ja nõuetega. Selline õiguste andmine on tänapäeval aegunud, kuna määruse (EÜ) nr 178/2002 toidualased üldsätted kehtivad vahetult ka kõnealuste direktiivide reguleerimisalasse kuuluvate toodete kohta.

**Raportööri märkused ja soovitused.** Raportöör märgib, et hommikusöögidirektiivide kehtivates tekstides nähakse ette komiteemenetluse meetmed (kontrolliga regulatiivmenetlus direktiivide 1999/4/EÜ ja 2000/36/EÜ puhul) või regulatiivmenetlus, mille puhul tuleb küsida Euroopa Parlamendi arvamust (direktiivide 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja 2001/114/EÜ puhul) ja mille reguleerimisala on suhteliselt lai. Direktiiv 2007/61/EÜ, millega muudetakse direktiivi 2001/114/EÜ, on asjakohane muutmisakt, millega võimaldatakse kehtestada standardne valgusisaldus (teatavate veetustatud piimade puhul) ning millega viiakse see vastavusse *codex alimentarius*'e standarditega (vt ka Euroopa Parlamendi 5. septembri 2007. aasta resolutsiooni, P6\_TA(2007)0371).

Ettepaneku uus sõnastus tundub olevat konkreetsem ning võimaldab komisjonil muuta lisa(de)s esitatud toodete kirjelduste ja määratlustega seotud tehnilisi omadusi. Kõnealune selgesõnaline õigus muuta toodete kirjeldusi, määratlusi või nimetusi mõjutavaid omadusi, mis on nende direktiivide olemuslikud elemendid, ulatub Lissaboni lepingu artiklis 290 sätestatud delegeeritud õigusaktide kohaldamisalast kaugemale, mistõttu jääb vaid õigus täiendada või muuta seadusandliku akti teatavaid mitteolemuslikke osi.

Et lisada vaid mitteolemuslikke osi ja vältida ebaselgust selles osas, milline õigus on komisjonil võtta vastu delegeeritud õigusakte, mis mõjutavad olemuslikke elemente, nagu tootekirjeldusi, teeb raportöör ettepaneku, et volituste delegeerimine hõlmab

- direktiivi 2000/36/EÜ I lisa C ja D jagu,
- direktiivi 2001/111/EÜ lisa B osa,
- direktiivi 2001/113/EÜ II lisa (täiendavad koostisosad) ja III lisa B osa

ning jäetakse välja delegeeritud õigusakte puudutavad sätted, mis on seotud toodete kirjelduste, määratluste, nimetuste ja müüginimetustega seotud tehniliste elementidega. Raportöör teeb ka ettepaneku, et volituste delegeerimine võiks kehtida viis aastat (mida saaks uuendada) ning et volituste delegeerimist jälgitakse, paludes komisjonil esitada enne iga viie aasta pikkuse perioodi lõppu selle kohta aruande.

Raportöör juhib sellega seoses tähelepanu lähenemisviisile, mida järgiti puuviljamahladirektiivi (vt direktiiv 2012/12/EL) hiljutisel muutmisel, kus tootenimetused, määratlused ja omadused jäeti delegeerimise kohaldamisalast välja. Selge on see, et selliseid olemuslikke elemente ei tohi muuta delegeeritud õigusaktidega.

Teisalt on raportöör nõus ettepanekuga jätta välja volituste delegeerimine komisjonile, juhul kui kõnealuseid direktiive soovitakse viia vastavusse toiduained käsitlevate ELi üldsätetega, sest direktiivides nimetatud toodete suhtes kehtivad niigi toiduaineid käsitlevad õigusaktid.

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Direktiivide 1999/4/EÜ, 2000/36/EÜ, 2001/111/EÜ, 2001/113/EÜ ja 2001/114/EÜ muutmine seoses komisjonile antavate volitustega		
<b>Viited</b>	COM(2012)0150 – C7-0089/2012 – 2012/0075(COD)		
<b>EP-le esitamise kuupäev</b>	30.3.2012		
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	ENVI 18.4.2012		
<b>Arvamuse esitaja(d)</b> istungil teada andmise kuupäev	DEVE 18.4.2012	AGRI 18.4.2012	JURI 18.4.2012
<b>Arvamuse esitamisest loobumine</b> otsuse kuupäev	DEVE 24.4.2012	AGRI 11.4.2012	JURI 25.4.2012
<b>Raportöör(id)</b> nimetamise kuupäev	Matthias Groote 26.4.2012		
<b>Arutamine parlamendikomisjonis</b>	24.1.2013		
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	19.2.2013		
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: –: 0:	65 0 0	
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Martina Anderson, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Tadeusz Cymański, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Andrés Perelló Rodríguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Carl Schlyter, Richard Seiber, Theodoros Skylakakis, Thomas Ulmer, Åsa Westlund, Glenis Willmott		
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Nikos Chrysogelos, Minodora Cliveti, Christofer Fjellner, Jutta Haug, Judith A. Merkies, Miroslav Mikolášik, Alojz Peterle, Birgit Schiebler-Jastram, Alda Sousa, Bart Staes, Vladimir Urutchev, Marina Yannakoudakis		
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)</b>	Arlene McCarthy, Konrad Szymański, Jacek Włosowicz		
<b>Esitamise kuupäev</b>	25.2.2013		